

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 39 (1951)

Heft: 790

Artikel: Semaine suisse : 20 octobre - 7 novembre 1951

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-267488>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutenez votre „Journal“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

LA GENÈVE

MERCERIE - BONNETERIE
M. MAGNIN
27, Bourg-de-Four - GENÈVE Tél. 4.07.34

BOUVIER
le bon papetier
de la Croix-d'Or
le spécialiste
du stylo
Téléphone 5.10.58

Fraisse & C^{ie}
TEINTURIERS
Livraisons rapides et soignées de
tous travaux de
Teinture et Nettoyage
Magasin : 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35
7, Rue de Rive - Tél. 5.19.97
2, Rue Michell-du-Crest - Tél. 4.17.59
Usine et Magasin : 53, Rue de St-Jean - Tél. 2.35.95

LAINES ET BAS
DURUZ
CROIX - D'OR, 3
Articles de bébés

Spécialité de chocolats suisses
Maison HOFFMANN & KOEBELI
GENÈVE
8, rue du Marché (face Fusterie) - Tél. 4.25.91
22, rue du Mont-Blanc (angle rue Chaponnier) - Tél. 2.37.92

Situation des veuves

Il est certes intéressant de savoir quelles sont les prestations officielles et quels sont les secours privés qui aident aux veuves, celles avec enfants et celles qui n'en n'ont pas, à joindre les deux bouts, autant que faire se peut — car certaines ont bien de la peine à y parvenir.

Toutefois, ce grand travail pour l'obtention du diplôme « section de direction d'établissements hospitaliers », préparé sous la direction de M. M. Veillard, président de la Chambre pénale de l'enfance du canton de Vaud, s'il a été fait par Mlle T. Zwicky, avec beaucoup de soin et de conscience est vraiment trop bourré de statistiques et de chiffres pour se prêter à ces résumés très succincts, les seuls possibles dans les colonnes du « Mouvement féministe ».

Ajoutons seulement, pour donner une idée de l'envergure de cette enquête, que Mlle Zwicky n'a pas consulté moins de 80 dossiers avant de la mettre sur pied.

M.-L. P.

¹ Nous croyons pouvoir dire que, sur demande, ce travail, de même que les autres travaux de diplôme peut être consulté au Secrétariat de l'Ecole d'études sociales (Genève).

Un XXX^{me} anniversaire

C'est celui de la Journée de la Famille que le Mouvement de la Jeunesse Suisse romande a fêté le 30 septembre.

Pour la trentième fois le public romand a été prié de se priver d'un dessert ou d'un plat de viande pour aider les enfants désertés de nos cantons, pour leur permettre à eux aussi d'avoir de belles vacances à la mer ou à la montagne. Pour la trentième fois il a fait de grand cœur. Pour la trentième fois des dizaines de jeunes parrains et marraines ont diné d'une simple soupe pour mieux marquer leur désir de secourir leurs cadets dans le besoin.

Aidez-les à rester fidèles à leur but :

Les jeunes au secours des jeunes.

On disait avant Yvonne Printemps :
— Quelle est la femme qui ne préférerait pas être belle plutôt qu'intelligente ?
— Vous avez raison, répliqua-t-elle. Mais savez-vous pourquoi ? C'est parce que la plupart des hommes sont stupides, alors qu'il y a peu d'aveugles.

S. B.

Alliance de Sociétés féminines suisses

Séance du 13 septembre 1951

Treize membres seulement à cette reprise d'automne, par une chaleur qui faisait plutôt penser à un début de vacances...

Parmi les absentes Mlle Inès Bolla, représentante du Tessin, dont la santé défaillante oblige à démissionner si peu de temps après son arrivée au comité. Elle sera unanimement regrettée par ses collègues. Une autre malade Mme Vischer-Alioth demande à être suspendue comme membre du bureau. Elle y sera remplacée par Mme Debruit-Vogel qui, genevoise de nom, et bernoise par domicile, représente aussi les Romandes dans notre exécutif. Le comité forme des vœux très sincères pour le rétablissement de Mme Vischer-Alioth.

Comme il n'a pas été possible de trouver une remplaçante à Mlle Niggli, le secrétariat travaille actuellement avec un personnel réduit. Mlle Murset a bien voulu se charger de nouveau du département des professions féminines, ce dont tous les membres de l'Alliance lui sont reconnaissants, car c'est pour elle un gros supplément de travail. Une jeune aide lui a été attribuée.

Une rapide révision du travail des différentes commissions a permis au Dr Girod d'attirer l'attention du comité sur la question

si importante du lait. Une journée d'informations sur ce sujet sera probablement organisée dans le courant du printemps prochain.

Les finances de l'Alliance sont essentielles au travail, c'est pourquoi cet automne des chèques postaux seront envoyés dans nos associations membres, demandant un versement modeste de fr. 0.50 par personne que nous recommandons chaudement à toutes les femmes ou à leurs amis.

La question de la nationalité de la femme mariée est suivie très attentivement par nos juristes.

Une requête a été adressée à la Commission d'études de cette loi au Conseil national. Un projet de lettre aux membres du Conseil national a été discuté et approuvé par le comité. En plus une nouvelle lettre circulaire sera incessamment envoyée aux Centres de liaison qui mènent la lutte sur le terrain cantonal. Enfin, il sera envoyé à la presse féminine un communiqué définissant la position que prend l'Alliance comme trait d'union entre les producteurs et les consommateurs.

Dr R. Girod.

¹ Voir page 2, la lettre adressée à la Commission du Conseil national.

Ecole des parents Genève

L'Ecole des parents est une organisation qui a pour but de favoriser des rencontres entre parents, futurs parents, éducateurs et psychologues, en vue d'examiner en commun des problèmes se rapportant à l'éducation et à la psychologie.

Elle donne des cours sur des sujets de psychologie.

Elle organise des séminaires où il sera fait

Programme d'automne 1951 :

COURS SUR L'ADOLESCENCE

1. Madi 16 octobre
La puberté, par Mlle L. Muller.
2. Mardi 23 octobre
Le développement physiologique de la jeune fille, par Mlle Dr R. Girod.
3. Mardi 30 octobre
L'âge ingrat de la fille, par Mlle L. Muller.
4. Mardi 6 novembre
Le développement physiologique du garçon, par M. le Dr J. Burnier.
5. Mardi 13 novembre
L'âge ingrat du garçon, par Mlle L. Muller.

un exposé sur des questions d'éducation proposées par les auditeurs.

Elle ouvre une Permanence de Consultations éducatives et familiales, le lundi de 14 h. 30 à 15 h. 30, au secrétariat de l'Ecole des Parents, rue St-Léger 6 (téléphone 5.48.43), qui recevra les parents éprouvant des difficultés à l'égard de l'éducation de leurs enfants.

6. Mardi 20 novembre

A l'aube de la vie, par Mlle L. Muller.

Chaque leçon sera immédiatement suivie d'une discussion par petits groupes (un groupe de discussion en anglais est prévu). Les discussions seront présidées par Mmes Voluter, Rossier et Petter.

Prix du cours : 3 fr. par leçon ; 12 fr. pour les 6 leçons. Les couples ne paient qu'une seule entrée.

Ce cours aura lieu à l'Ecole d'études sociales, route de Malagnou 3, de 20 h. 30 à 22 h. 15. Chèques postaux I. 8599, Ecole des Parents, rue St-Léger 6, Genève.

Cours de puériculture (Genève) Pro Juventute...

organise sous les auspices d'Aide et conseils aux futures mères, du 4 au 13 octobre 1951, à Genève :

1. Une cours de puériculture — à la Salle de rythmique de l'Ecole du Bd Jambes-Fazy.
Durée du cours : 8 soirées de 2 heures — 4 et 5 octobre, 8 au 13 octobre, à 20 h. 30.
Finance du cours : 1 fr. par séance, 7 fr. pour le cours (payable le 1er soir).
Dernier soir du cours : Conférence : Prenons soin de nos enfants, par Mlle Dr Renée Girod, le samedi 13 octobre.

2. Une exposition de puériculture — dans la même salle, les samedi et dimanche 6-7 octobre.

Ouverture : Samedi, 14 h. à 18 h. et 20 h. à 22 h. Dimanche, 11 h. à 12 h. et 14 h. à 19 h.

Entrée libre !

Cordiale invitation à chacun.

1er soir — Signification et but des cours de puériculture. Ce que la future mère doit préparer pour elle-même et pour son enfant (trousseau, layette, berceau). Grossesse, accouchement, couches (avec projections).

2me soir — Importance de l'air, du soleil et de la lumière pour la santé de l'enfant. Soins du nouveau-né et de l'enfant.

3me soir — Bain journalier, toilette complète, soins des oreilles, du nez, des yeux, des ongles, des cheveux.

4me soir — Le développement psychique et physique du petit enfant, son langage ; mesures en cas de troubles physiques, prise de la température.

5me soir — Allaitement maternel, régime de la nourrice, allaitement difficile, allaitement mixte.

6me soir — Alimentation artificielle, coupage, légumes, fruits, bouillies, recettes et menus (démonstration).

7me soir — Education, jeux et occupation du petit enfant.

8me soir — Conférence « Prenons soin de nos enfants » par Mlle Dr Renée Girod.

DE-CI, DE-LA (suite)

Le Tribunal de commerce d'Alger a élu juge, parmi quinze notabilités du commerce algérois, Mme H. M. Canetto, présidente de l'Association des femmes chefs d'entreprise.

*

Dans la province d'Ontario (Canada), une loi assure, depuis le 8 mars, l'égalité de salaire pour un travail égal des hommes et des femmes.

CANTON DE VAUD

Chez **M^{me} Marleine**
MODES - VEVÉY
vous trouverez le coiffant personnel

Semaine Suisse

20 octobre - 7 novembre 1951

Bientôt, vous préparerez les fêtes de fin d'année.

Pour de petits ou de gros achats de cet ordre, la « Semaine Suisse » offre chaque année une merveilleuse occasion de choisir, d'apprécier, de comparer. Et les fêtes approchent, Noël et Nouvel-An seront bientôt de retour ; la « Semaine Suisse » tient lieu d'exposition préliminaire, on remarque ceci, on note cela, et tout naturellement les listes de cadeaux prennent forme. Et par dessus tout plane un sentiment de satisfaction de bon aloi ! « J'achète de la marchandise suisse, elle est bonne ; et à tout achat, c'est comme si je glissais quelques sous dans une tirelire, pour assurer du travail à un ouvrier, pour le bien de tous ceux qui participent au travail rationnel ».

Semaine Suisse.

Emissions radiophoniques

Le studio de Radio-Genève nous annonce qu'il transforme ses émissions féminines dès le mois d'octobre. Les auditrices sont priées de suivre attentivement le programme qui est annoncé ci-dessous afin de donner leur avis sur ces modifications.

Vendredi 5 octobre — 17 h. 55 à 18 h. 10 :
Belles professions féminines.

Mercredi 10 octobre — 18 h. 30 à 18 h. 45 :
La femme dans la vie :

Deux métiers féminins :

a) Carmen Snow, rédactrice de mode aux Etats-Unis, par Maurice Werther.

b) La peinture sur émail, une interview de Clairmonde Gaulis, par Pierre Girod.

Vendredi 12 octobre — 13 h. 45 à 14 h. :
La femme chez elle.

Samedi 13 octobre — 14 h. à 14 h. 30 :
Arc-en-ciel — Le micro-magazine de la femme.

Vendredi 19 octobre — 13 h. 45 à 14 h. :
La femme chez elle.

Mercredi 24 octobre — 18 h. 30 à 18 h. 45 :
La femme dans la vie :

Trois destins de femmes artistes, présentées par Dominique Fabre :

a) Yannik Bellon, metteur en scène ;

b) Angèle Vannier, poète ;

c) Edwige Feuillère, artiste dramatique.

Vendredi 26 octobre — 13 h. 45 à 14 h. :
La femme chez elle.

Samedi 27 octobre — 14 h. à 14 h. 30 :
Arc-en-ciel — Le micro-magazine de la femme.

Garnet de la Quinzaine

Jeu 4 octobre

GENÈVE : *Union des femmes*, rue Et-Dumont 22, 16 h. — Thé mensuel ; 16 h. 45, *Récit et impressions d'une visite de maisons d'éducation des environs de Paris*, par Mme Eric Choisy.

Lundi 8 octobre

LAUSANNE : Maison du Peuple, 20 h. 30 : Grande conférence publique sur le suffrage féminin, orateurs : M. Ed. Privat, professeur à l'Université de Neuchâtel, Mlle A. Quinche, avocate. Cette conférence sera la première séance de l'Association pour le suffrage féminin, de l'hiver 1951-1952.

Mardi 9 octobre

GENÈVE : Salle du Faubourg, à 20 h. 30 — Grande conférence publique de M. Ed. Privat, prof. à l'Université de Neuchâtel, sur ce sujet : *On consulte les femmes.*

Mardi 23 octobre

GENÈVE : *Union des femmes*, rue Et-Dumont 22 à 20 h. 30 — *La Sloénie*, causerie par M. Egmont d'Arcis.

GENÈVE : Lyceum, Théâtre de la Cour St-Pierre, Salle Odier, 20 h. 45 : Conférence-concert, sous le patronage de M. Xavier de Gaulle, consul général de France : *La chanson populaire française*, conférencière et cantatrice, Jane Hérault-Harlé (Paris) avec les concours d'autres artistes.

Imp. NATIONALE r. Alfred-Vincent 10, GENÈVE

PORCELAINES & CRISTAUX

17, RUE DU MARCHÉ
(MOLARD)
GENÈVE
TÉLÉPHONE 4 03 62

LOUIS KUHNE & C^{ie}